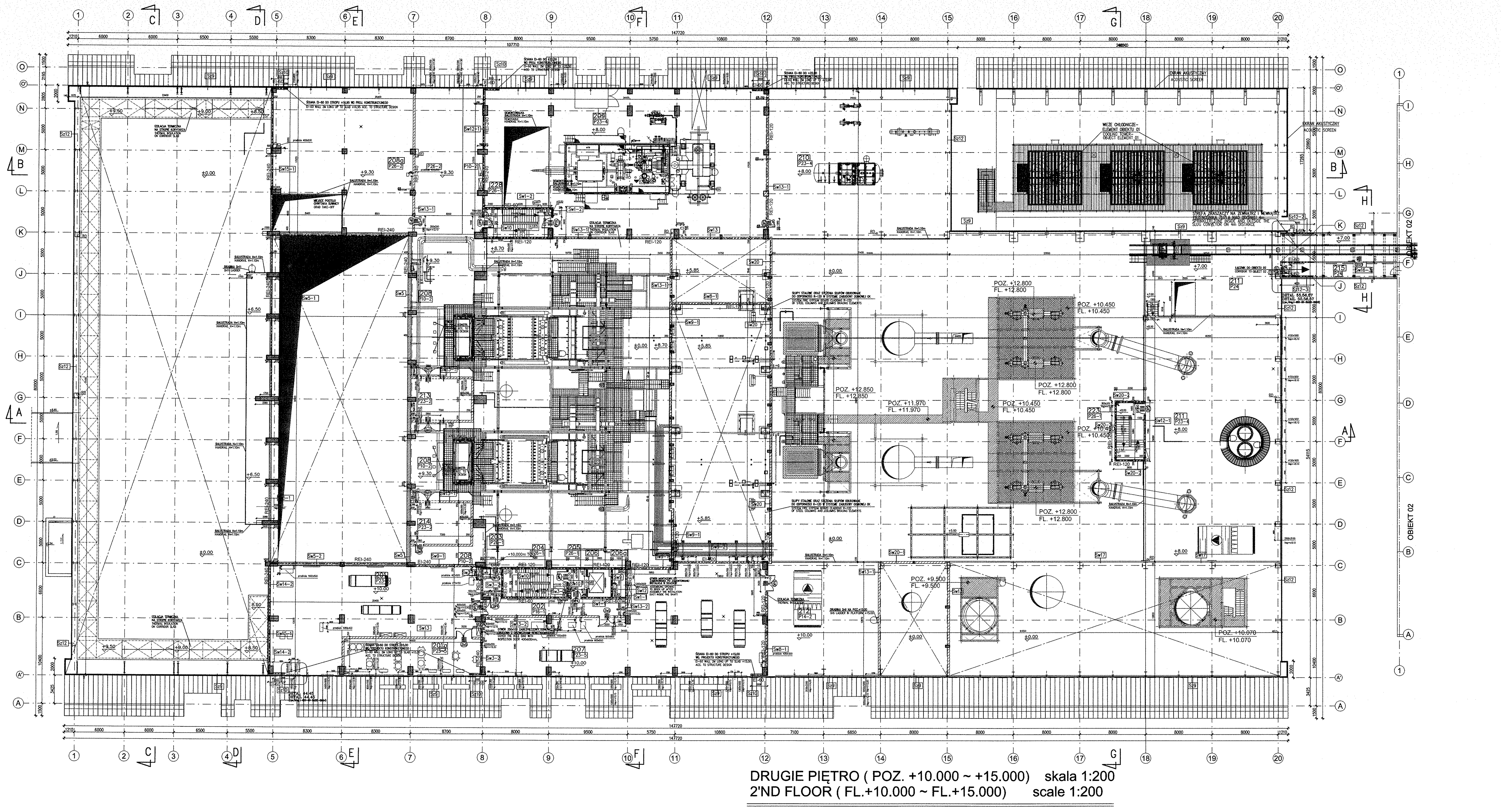

DRUGIE PIĘTRO (POZ. +10.000 ~ +15.000) skala 1:200
2'ND FLOOR (FL.+10.000 ~ FL.+15.000) scale 1:200

POSADZKI NA STROPIE / FLOORING ON THE SLAB

Symbol	Grubość	Warstwa
P10-2		PŁYTA STROPOWA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / SLAB ACCORDING TO THE PROJECT DESIGN
P14	50mm	BETON IMPREGNOWANY / IMPREGNATED CONCRETE
		PŁYTA STROPOWA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / SLAB ACCORDING TO THE PROJECT DESIGN
P14-2	50mm	BETON UTWARDZONY POWIERZCHNIOWO LUB IMPREGN. / HARDENED CONCRETE OR IMPREGNATED
		PŁYTA STROPOWA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / SLAB ACCORDING TO THE PROJECT DESIGN
P16-1		POSADZKA EPOKSYDOWA FAKTUROWA / TEXTURE, EPOXY FLOOR
	50mm	WYLEWKA BETONOWA / ROV CONCRETE
		PŁYTA ŻELBETOWA SCHODÓW WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE STAIRCASE IN ACC. TO STRUCTURE DESIGN
P23-2		POSADZKA EPOKSYDOWA CIENKOWARSTWOWA / THIN-LAYER EPOXY FLOOR
		PŁYTA STROPOWA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / SLAB ACCORDING TO THE PROJECT DESIGN
	20mm	IZOLACJA AKUSTYCZNA/TERMICZNA (STYROPIAN) / ACOUSTIC/THERMAL INSULATION (POLYSTYRENE)
		TYNK NA SIATCE / PLASTER ON THE GRID
		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / EMULSION PAINTING
P23-4		POSADZKA EPOKSYDOWA CIENKOWARSTWOWA / THIN-LAYER EPOXY FLOOR
		PŁYTA STROPOWA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / SLAB ACCORDING TO THE PROJECT DESIGN
P23-5	30mm	WYLEWKA BETONOWA UTWARDZONA POW. LUB IMPREGN. / HARDENED CONCRETE SURFACE OR IMPREGNATED
	20mm	IZOLACJA AKUSTYCZNA/TERMICZNA (STYROPIAN) / ACOUSTIC/TERMAL INSULATION (POLYSTYRENE)
		PŁYTA STROPOWA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / SLAB ACCORDING TO THE PROJECT DESIGN
P24		POSADZKA EPOKSYDOWA CIENKOWARSTWOWA / THIN-LAYER EPOXY FLOOR
	50mm	WYLEWKA BETONOWA / ROV CONCRETE
		PŁYTA STROPOWA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / SLAB ACCORDING TO THE PROJECT DESIGN
P26-1		POSADZKA EPOKSYDOWA FAKTUROWA / TEXTURE, EPOXY FLOOR
		PŁYTA ŻELBETOWA SCHODÓW WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE STAIRCASE IN ACC. TO STRUCTURE DESIGN
P26-2		PŁYTA STROPOWA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / SLAB ACCORDING TO THE PROJECT DESIGN
	50mm	IZOLACJA TERMICZNA (WEŁNA MINERALNA) / THERMAL INSULATION (MINERAL WOOL)
		TYNK NA SIATCE / PLASTER ON THE GRID
		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / EMULSION PAINTING

ŚCIANY WEWNĘTRZNE / INSIDE WALLS

Symbol	Grubość	Warstwa
Sw1-1		MALOWANIE FARBĄ DO BETONU, EMULSYJNĄ / EMULSION, FOR CONCRETE PAINTING
		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
Sw1-2		MALOWANIE FARBĄ DO BETONU, EMULSYJNĄ / EMULSION, FOR CONCRETE PAINTING
		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
	50mm	IZOLACJA TERMICZNA / THERMAL INSULATION
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY NA SIATCE / CEMENT-LIME PLASTER GRID
Sw3-2		MALOWANIE FARBĄ DO BETONU, EMULSYJNĄ / FOR CONCRETE PAINT, EMULSION PAINTING
		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
		MALOWANIE FARBĄ DO BETONU, EMULSYJNĄ / INTERNAL, FOR CONCRETE PAINT, EMULSION PAINTING
Sw5		POWŁOKA ODPORNA NA ŚCIERANIE I AGRESJĘ BIOLOGICZNO-CHEMICZNĄ / RESISTANT TO ABRASION AND AGGRESSIVE BIOLOGICAL-CHEMICAL COATING
		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
		MALOWANIE FARBĄ ZMYWALNĄ, WODOODPORNĄ / WASHABLE, WATERPROOF PAINTING
Sw5-1		POWŁOKA ODPORNA NA ŚCIERANIE I AGRESJĘ BIOLOGICZNO-CHEMICZNĄ / RESISTANT TO ABRASION AND AGGRESSIVE BIOLOGICAL-CHEMICAL COATING
		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
		MALOWANIE FARBĄ DO BETONU, EPOKSYDOWĄ DO WYS.2,5m / FOR CONCRETE PAINT, EPOXY PAINTING H=2,5m
		MALOWANIE FARBĄ DO BETONU, EMULSYJNĄ, POWYŻEJ 2,5m / FOR CONCRETE PAINT, EMULSION PAINTING ABOVE 2,5m
Sw5-2		POWŁOKA ODPORNA NA ŚCIERANIE I AGRESJĘ BIOLOGICZNO-CHEMICZNĄ / RESISTANT TO ABRASION AND AGGRESSIVE BIOLOGICAL-CHEMICAL COATING
		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
	50mm	IZOLACJA TERMICZNA / THERMAL INSULATION
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY / CEMENT-LIME PLASTER GRID
		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / EMULSION PAINTING
Sw8-1	15mm	TYNK CEM.-WAP.+MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / CEMENT-LIME PLASTER+ EMULSION PAINTING
	250mm	ŚCIANA MUR. (NP. BLOCZKI YTONG) WZMOCN. FLAKAMI ŻELBET. / MASONRY WALL(E.G.BRICKS YTONG) REINFORCED BY CONCR.COLUMNS
	50mm	IZOLACJA TERMICZNA / THERMAL INSULATION
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY NA SIATCE / CEMENT-LIME PLASTER GRID
		MALOWANIE FARBĄ EPOKSYDOWĄ / EPOXY PAINTING
Sw9		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
	50mm	IZOLACJA TERMICZNA / THERMAL INSULATION
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY NA SIATCE / CEMENT-LIME PLASTER GRID
		MALOWANIE FARBĄ ZMYWALNĄ, WODOODPORNĄ / WASHABLE, WATERPROOF PAINTING
Sw9-1		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / EMULSION PAINTING
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY / CEMENT-LIME PLASTER
	250mm	ŚCIANA MUR. (NP. BLOCZKI YTONG) WZMOCN. FLAKAMI / MASONRY WALL(E.G.BRICKS YTONG) REINFORCED BY CONCR.COLUMNS
	50mm	IZOLACJA TERMICZNA / THERMAL INSULATION
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY / CEMENT-LIME PLASTER
		MALOWANIE FARBĄ ZMYWALNĄ, WODOODPORNĄ / WASHABLE, WATERPROOF PAINTING
Sw9-2		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / EMULSION PAINTING
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY NA SIATCE / CEMENT-LIME PLASTER
	250mm	ŚCIANA MUR. (NP. BLOCZKI YTONG) WZMOCN. FLAKAMI / MASONRY WALL(E.G.BRICKS YTONG) REINFORCED BY CONCR.COLUMNS
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY NA SIATCE / CEMENT-LIME PLASTER GRID
Sw10		MALOWANIE FARBĄ ZMYWALNĄ, WODOODPORNĄ / WASHABLE, WATERPROOF PAINTING
		MALOWANIE FARBĄ DO BETONU, EMULSYJNĄ / FOR CONCRETE PAINT, EMULSION PAINTING
		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
	50mm	IZOLACJA TERMICZNA / THERMAL INSULATION
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY NA SIATCE / CEMENT-LIME PLASTER GRID
		MALOWANIE FARBĄ ZMYWALNĄ, WODOODPORNĄ / WASHABLE, WATERPROOF PAINTING
Sw10-1		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / EMULSION PAINTING
		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
		POWŁOKA ODPORNA NA ŚCIERANIE I AGRESJĘ BIOLOGICZNO-CHEMICZNĄ / RESISTANT TO ABRASION AND AGGRESSIVE BIOLOGICAL-CHEMICAL COATING
Sw8-1	15mm	TYNK CEM.-WAP.+MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / CEMENT-LIME PLASTER+ EMULSION PAINTING
	250mm	ŚCIANA MUR. (NP. BLOCZKI YTONG) WZMOCN. FLAKAMI / MASONRY WALL(E.G.BRICKS YTONG) REINFORCED BY CONCR.COLUMNS
	50mm	IZOLACJA TERMICZNA / THERMAL INSULATION
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY / CEMENT-LIME PLASTER
		MALOWANIE FARBĄ EPOKSYDOWĄ / EPOXY PAINTING
Sw12		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
		MALOWANIE FARBĄ ZMYWALNĄ, WODOODPORNĄ / WASHABLE, WATERPROOF PAINTING
Sw12-1		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
	250mm	ŚCIANA MUR. (NP. BLOCZKI YTONG) WZMOCN. FLAKAMI / MASONRY WALL(E.G.BRICKS YTONG) REINFORCED BY CONCR.COLUMNS
	15mm	TYNK CEM.-WAP.+MALOWANIE FARBĄ DO BETONU / CEMENT-LIME PLASTER+EMULSION PAINTING
Sw13	15mm	TYNK CEM.-WAP.+MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / CEMENT-LIME PLASTER+ EMULSION PAINTING
	250mm	ŚCIANA MUR. (NP. BLOCZKI YTONG) WZMOCN. FLAKAMI / MASONRY WALL(E.G.BRICKS YTONG) REINFORCED BY CONCR.COLUMNS
	15mm	TYNK CEM.-WAP.+MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / CEMENT-LIME PLASTER+ EMULSION PAINTING
Sw13-1		MALOWANIE FARBĄ ZMYWALNĄ, WODOODPORNĄ / WASHABLE, WATERPROOF PAINTING
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY / CEMENT-LIME PLASTER
	250mm	ŚCIANA MUR. (NP. BLOCZKI YTONG) WZMOCN. FLAKAMI / MASONRY WALL(E.G.BRICKS YTONG) REINFORCED BY CONCR.COLUMNS
	15mm	TYNK CEM.-WAP.+MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / CEMENT-LIME PLASTER+ EMULSION PAINTING
Sw13-2	15mm	TYNK CEM.-WAP.+MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / CEMENT-LIME PLASTER+ EMULSION PAINTING
	250mm	ŚCIANA MUR. (NP. BLOCZKI YTONG) WZMOCN. FLAKAMI / MASONRY WALL(E.G.BRICKS YTONG) REINFORCED BY CONCR.COLUMNS
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY / CEMENT-LIME PLASTER
		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ, WEWNĘTRZNĄ / INTERNAL, EMULSION PAINTING
Sw14-2		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
		MALOWANIE FARBĄ DO BETONU / EMULSION PAINT FOR CONCRETE PAINTING
	50mm	IZOLACJA TERMICZNA DO WYSOKOŚCI 24,0 M / THERMAL INSULATION TO HIGHT 24,0 M
		TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY NA SIATCE DO WYS. 24,0 / CEMENT-LIME PLASTER ON GRID TO HIGHT 24,0 M
		MALOWANIE FARBĄ EPOKSYDOWĄ(ZEWNĘTRZNĄ)DO WYS.2,5 / EPOXY PAINTING (EXTERNAL) H≤2,5 M
		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ POWYŻEJ 2,5 M / EMULSION PAINTING ABOVE 2,5 M
Sw15-1		MALOWANIE FARBĄ DO BETONU, EMULSYJNĄ / FOR CONCRETE PAINT, EMULSION PAINTING
		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ, WEWNĘTRZNĄ / INTERNAL, EMULSION PAINTING
Sw16-3		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ, WEWNĘTRZNĄ / INTERNAL, EMULSION PAINTING
	165mm	ŚCIANA G-K - WODOODPORNA / WATERPROOF GYPSUM BOARD WALL
		MALOWANIE FARBĄ EPOKSYDOWĄ, WEWNĘTRZNĄ / INTERNAL, EPOXY PAINTING
Sw17	120mm	ŚCIANA Z PANELI WARSTWOWYCH MONTOWANYCH NA KONSTRUKCJI STALOWEJ / SANDWICH PANEL WALL ON THE STEEL STRUCTURE
Sw20		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / EMULSION PAINTING
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY / CEMENT-LIME PLASTER
	250mm	ŚCIANA MUR. (NP. BLOCZKI YTONG) WZMOCN. FLAKAMI / MASONRY WALL(E.G.BRICKS YTONG) REINFORCED BY CONCR.COLUMNS
	50mm	IZOLACJA TERMICZNA / THERMAL INSULATION
		TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY NA SIATCE / CEMENT-LIME PLASTER
		MALOWANIE FARBĄ ZMYWALNĄ, WODOODPORNĄ / WASHABLE, WATERPROOF PAINTING
Sw20-1		MALOWANIE FARBĄ ZMYWALNĄ, WODOODPORNĄ / WASHABLE, WATERPROOF PAINTING
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY / CEMENT-LIME PLASTER
	250mm	ŚCIANA MUR. (NP. BLOCZKI YTONG) WZMOCN. FLAKAMI / MASONRY WALL(E.G.BRICKS YTONG) REINFORCED BY CONCR.COLUMNS
	15mm	TYNK CEMENTOWO-WAPIENNY / CEMENT-LIME PLASTER
		MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ / EMULSION PAINTING
Sw20-2		MALOWANIE FARBĄ ZMYWALNĄ, WODOODPORNĄ / WASHABLE, WATERPROOF PAINTING
		ŚCIANA ŻELBETOWA WG PROJ. KONSTR. / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
		MALOWANIE FARBĄ (WEWNĘTRZNĄ) DO BETONU / (INTERNAL) PAINT FOR CONCRETE PAINTING

ŚCIANY ZEWNĘTRZNE / OUTSIDE WALLS

Symbol	Grubość	Warstwa
Sz9	0,9mm	BLACHA ALUMINIOWA - KALZIP / TITANIUM-ALUMINIUM SHEET
		PODKONSTRUKCJA Z BLACHY ZIMNOGIĘTEJ OCYNK. / SUBSTRUCTURE MADE OF GALVANIZED METAL SHEET
		MEMBRANA WIATROIZOLACYJNA 135g/M2 / WIND PROOF MEMBRANE 135g/M2
		KASETY STAL. 100/600 PRUSZYŃSKI / STEEL CASSETTES 100/600 PRUSZYŃSKI
	100mm	WEŁNA MINERALNA STALROCK ROCKWOOL / MINERAL WOOL STALROCK ROCKWOOL
		KONSTRUKCJA STALOWA WG PROJ. KONSTR. / STEEL STRUCTURE IN ACC. TO STRUCTURE DESIGN
Sz10	0,9mm	BLACHA ALUMINIOWA - KALZIP / TITANIUM-ALUMINIUM SHEET
		PODKONSTRUKCJA Z BLACHY ZIMNOGIĘTEJ OCYNK. / SUBSTRUCTURE MADE OF GALVANIZED METAL SHEET
		MEMBRANA WIATROIZOLACYJNA 135g/M2 / WIND PROOF MEMBRANE 135g/M2
		KASETY STAL. 100/600 PRUSZYŃSKI / STEEL CASSETTES 100/600 PRUSZYŃSKI
	100mm	WEŁNA MINERALNA STALROCK ROCKWOOL / MINERAL WOOL STALROCK ROCKWOOL
		PUSTKA POWIETRZNA O ZMIENNEJ WIELKOŚCI / EMPTY SPACE OF VARIABLE WIDTH
		ŚCIANA ŻELBETOWA O ODPORNOŚCI OGNIOWEJ EI60 / REINFORCED CONCRETE WALL EI60
		MALOWANIE FARBĄ DO BETONU, EMULSYJNĄ, WEWNĘTRZNĄ / INTERNAL, FOR CONCRETE PAINT, EMULSION PAINTING
Sz12	100mm	FASADA SYSTEMOWA Z PANELAMI NIEPRZEZIERNYMI/PRZEZIERNYMI / SELF-SUPPORTING SYSTEM POLE-BOLT NON-TRANSPARENT/TRANSPARENT FACADE
		KONSTRUKCJA STALOWA WG PROJ. KONSTR. / STEEL STRUCTURE IN ACC. TO STRUCTURE DESIGN
Sz12-2	100mm	FASADA SYSTEMOWA Z PANELAMI NIEPRZEZIERNYMI/PRZEZIERNYMI / SELF-SUPPORTING SYSTEM POLE-BOLT NON-TRANSPARENT/TRANSPARENT FACADE
		KONSTRUKCJA STALOWA WG PROJ. KONSTR. / STEEL STRUCTURE IN ACC. TO STRUCTURE DESIGN
		PUSTKA POWIETRZNA O ZMIENNEJ WIELKOŚCI / EMPTY SPACE OF VARIABLE WIDTH
	150mm	ŚCIANA G-K NA KONSTR. STALI EI 60 Z IZOLACJĄ TERMICZNĄ / THERMAL INSULATION ON THE STEEL STRUCTURE

LEGENDA / LEGEND

- ŚCIANA ŻELBETOWA - WG. KONSTRUKCJI / REINFORCED CONCRETE WALL ACC. TO STRUCTURE DESIGN
- ŚCIANA MUROWANA (NP. BLOCZKI YTONG) WZMOCNIONA FILARKAMI ŻELBETOWYMI / MASONRY WALL(E.G.BRICKS YTONG) REINFORCED BY CONCRETE COLUMNS
- ŚCIANA Z PŁYT GIPSOWO-KARTONOWYCH / GYPSUM BOARD WALL
- REI-240 / REI-120 / REI-60 — OZNACZENIE GRAFICZNE KLAS ODPORNOŚCI OGNIOWEJ ELEMENTÓW BUDOWLANYCH STANOWIĄCYCH ODDZIELENIA PPOŻ. ORAZ OBUDOWĘ DRÓG EWAKUACYJNYCH / INDICATION OF FIRE ENDURANCE RATINGS FOR BARRIER ELEMENTS AND ENCLOSURE OF EVACUATION ROUTES

II PIĘTRO / 2'ND FLOOR

Nr pomieszczenia / Room No	Nazwa pomieszczenia / Name of room	Powierzchnia m² / Floor area	Posadzka / Floor	Sufity / Ceilings	Ściany / Walls	Cokół / Base
1	2	3	4	5	6	7
201	WENTYLATORNIA / HVAC MACHINE ROOM	253,58	Bup	Sm	M	–
201a	POMIESZCZENIE SKRAPLACZY / CONDENSER ROOM	70,65	Bup	Sm	M	–
202	HOL / HALL	34,66	Bef	SP h=2,7m	M	Me h=0,1m
203	PRZEDSIONEK / VESTIBULE	7,54	Bef	SP h=3,0m	M	Me h=0,1m
204	KLATKA SCHODOWA 1 / STAIRCASE 1	25,73	Bef	Sm	M	Me h=0,1m
205	HOL WINDOWY / ELEVATOR HALL	7,1	Bef	SP h=3,0m	M	Me h=0,1m
206	WINDA / ELEVATOR	9,38	–	–	–	–
206a	SZACHT / SHAFT	5,19	–	–	–	–
207	POM. WENTYLATORA / HVAC MACHINE ROOM	338,66	Bup	Sm	M	–
208	ANTRESOLA / MEZZANINE	310,33	B	Spvc	M	–
208a	POM. REZERWOWE / SPARE ROOM	253,71	B	Spvc	M	–
209	POM. GENERATORA / STEAM TURBINE GENERATOR ROOM	575,88	Bec	Sm	M	Me h=0,1m
210	POM. ODGAZOWYWACZA / DEAERATOR ROOM	399,88	Bec	Spvc	M	–
211	ANTRESOLA HALI KOTŁÓW / MEZZANINE - PROCESS ROOM	615,64	Bec	Spvc	M	–
212	POM. MASZYNOWNI HVAC / HVAC MACHINE ROOM	183,84	Bup	Spvc	M	–
213	POM. HYDRAULICZNE / HYDRAULIC ROOM	35,75	Bec	Sm	M	Me h=0,3m
214	POM. HYDRAULICZNE / HYDRAULIC ROOM	35,74	Bec	Sm	M	Me h=0,3m
215	ŁĄCZNIK KOMUNIKACYJNY / COMMUNICATION CORRIDOR	74,28	Bef	Sm	M	Me h=0,1m
223	KLATKA SCHODOWA 2 / STAIRCASE 2	23,05	Bef	Sm	M	Me h=0,1m
228	KLATKA SCHODOWA 3 / STAIRCASE 3	26,40	Bef	Sm	M	Me h=0,1m
	POWIERZCHNIA NETTO (m²) / NET AREA (m²)	3287,01				

POSADZKI / FLOOR

- B -BETON ZATARTY/ FADED CONCRETE FLOOR
- Bec -BETON Z POSADZKĄ EPOKSYD.CIENKOPOWŁOKOWĄ/ CONCRETE FLOOR WITH THIN EPOXY LAYER
- Bup -BETON WZMOCNIONY (UTWARDZONY POWIERZCHN.)/ REINFORCED CONCRETE (HARDENED SURFACE FLOOR)
- Bgr -GRES ANTYPOŚLIZGOWY/ CERAMIC TILES NON SLIP TYPE
- Bef -BETON Z POSADZKĄ EPOKSYD. FAKTUROWĄ/ TEXTURE EPOXY PAINTING

ŚCIANY / WALLS

- M -MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ LUB AKRYLOWĄ/ EMULSION OR ACRYLIC PAINTING
- Me -MALOWANIE FARBĄ EPOKSYDOWĄ/ EPOXY PAINTING

SUFITY / CEILINGS

- SP -SUFIT PODWIESZONY/ SUSPENDED CEILING
- Sm -MALOWANIE FARBĄ EMULSYJNĄ LUB AKRYLOWĄ/ EMULSION OR ACRYLIC PAINTING
- Spvc -SUFIT MALOWANY FABRYCZNIE PVC (DACH)/ BY FACTORY PVC PAINTING CEILING (ROOF)

UWAGA /NOTE:

FUNDAMENTY POD URZĄDZENIA I OTWORY W STROPIE WG PROJ. KONSTR. FOUNDATIONS FOR EQUIPMENT & OPENING ACC. TO STRUCTURE DESIGN

USZCZELNIENIA PROCESOWYCH PRZEJŚĆ INSTALACYJNYCH I KABLOWYCH PRZEZ POŻAROWE PRZEGRODY BUDOWLANE (JAK ŚCIANY I STROPY) W CERTYFIKOWANYCH SYSTEMACH PRZECIWPOŻAROWYCH O ODPORNOŚCI NIE NIŻSZEJ NIŻ ODPORNOŚĆ POŻAROWA DANEJ PRZEGRODY np. PROMAT LUB W SYSTEMACH RÓWNORZĘDNYCH

ALL PROCESS INSTALLATIONS AND CABLES PASSING THROUGH THE FIRE RATED BUILDING PARTITIONS (LIKE WALLS AND SLABS) SEALED BY CERTIFICATED FIRE PROTECTION SYSTEMS, ex. PROMAT OR BY EQUIVALENT. FIRE RATING OF THE SEALING IS NOT LESS THAN PARTITION FIRE RATING.

UWAGI /NOTES:

1. WYMIARY W [mm]
1. DIMENSIONS IN [mm]
2. POZIOM W [m]
2. LEVELS IN [m]
3. LOKALIZACJA KRATEK ŚCIEKOWYCH ORAZ ELEMENTÓW INSTALACJI WENTYLACJI KLIMATYZACJI I OGRZEWANIA WG PROJEKTU INSTALACJI SANITARNYCH
3. LOCATION OF THE FLOOR DRAINS, VENTYLATION, CLIMATISATION AND HEATING ACCORDING TO SANITARY DESIGN
4. DOKŁADNE POŁOŻENIE PRZEJŚĆ I OTWORÓW POWINNO BYĆ SPRAWDZONE W ODPOWIEDNICH PROJEKTACH BRANŻOWYCH
4. EXACT LOCALIZATION OF OPENINGS SHOULD BE CHECKED IN APPROPRIATE BRANCH DESIGN
5. RYSUNEK POWINIEN BYĆ CZYTANY RÓWNOCZEŚNIE Z ODPOWIEDNIM RYSUNKIEM POZOSTAŁYCH BRANŻ
5. DRAWING SHOULD BE READ IN CONJUNCTION WITH OTHER BRANCHES APPROPRIATE PLANS
6. KONSTRUKCJA WG PROJEKTU KONSTRUKCJI
6. STRUCTURE ACC. TO STRUCTURE DESIGN
7. INSTALACJE WG PROJEKTÓW BRANŻOWYCH
7. INSTALLATIONS ACC. TO INSTALLATIONS DESIGN
8. OTWORY DRZWI, OKIEN, BRAM ITP. SPRAWDZIĆ I DOSTOSOWAĆ PO WYBORZE DOSTAWCY
8. DOORS, WINDOWS, GATES OPENINGS SHOULD BE CHECKED AND ADJUSTED TO CHOSEN SUPPLIER
9. PRZYJĘTE ROZWIĄZANIA SYSTEMOWE WEDŁUG SZCZEGÓŁOWYCH WYMAGAŃ DOSTAWCY SYSTEMU
9. USED SYSTEM SOLUTIONS ACC. TO SYSTEM SUPPLIER'S DETAILED REQUIREMENTS
10. WYMIARY DRZWI I BRAM W ŚWIETLE NIE MOGĄ BYĆ MNIEJSZE NIŻ PODANE W PROJEKCIE
10. DOORS AND GATES DIMENSIONS CAN NOT BE SMALLER THAN SPECIFIED IN THE PROJECT
11. WZMOCNIENIA ŚCIAN MUROWANYCH WEDŁUG PROJEKTU KONSTRUKCYJNEGO
11. STRENGTHENING OF MASONRY WALLS IN ACC. TO STRUCTURE DESIGN
12. PRZEJŚCIA INSTALACYJNE W PRZEGRODACH POŻAROWYCH ZABEZPIECZYĆ W TEJ SAMEJ ODPORNOŚCI OGNIOWEJ JAK ODPORNOŚĆ OGNIOWA ŚCIANY
12. INSTALATION PASSAGES IN FIRE PARTITION WALLS SHOULD BE PROTECTED IN THE SAME FIRE RESISTANCE STANDARD AS THE FIRE RESISTANCE OF THE WALL.
13. PALE, FUNDAMENTY ŻELBETOWE, ŚCIANY SZCZELINOWE NALEŻY WYKONYWAĆ NA PODSTAWIE RYSUNKÓW KONSTRUKCYJNYCH.
13. PALES FUNDATIONS, FUNDATIONS WALLS, DIAPHRAGM WALLS MUST BE MADE IN ACCORDANCE WITH STRUCTURE DRAWINGS.
14. NA POWIERZCHNI ŚCIAN SZCZELINOWYCH OD STRONY POMIESZCZEŃ NA ETAPIE REALIZACJI NALEŻY ZASTOSOWAĆ ODPOWIEDNIĄ IZOLACJĘ PRZECIWWODNĄ ORAZ ZAPEWNIĆ ODPOWIEDNIE WYKOŃCZENIE ŚCIAN SZCZELINOWYCH.
14. PROPER WATER PROOF INSULATION LAYER AND PROPER FINISHING LAYER MUST BE APPLIED ON INTERNAL SURFACE OF DIAPHRAGM WALLS ON THE CONSTRUCTION STAGE.
15. OZNACZENIA ŚCIAN I PODŁÓG NA RYSUNKACH ROZPATRYWAĆ Z TABELKĄ UMIESZCZONĄ POD DANYM RYSUNKIEM.
15. WALL AND FLOOR MARKINGS ON THE DRAWINGS MUST BE CONSIDERED WITH TABEL PLACED UNDER THE DRAWING
16. POWIERZCHNIE ŚCIAN I STROPÓW NAD SUFITEM PODWIESZONYM NALEŻY ZABEZPIECZYĆ POWŁOKĄ PYŁOSZCZELNĄ.
16. WALLS AND CEILINGS ABOVE THE SUSPENDED CEILING MUST BE PROTECTED DUSTPROOF COATING.
17. WYKAZY BRAM, DRZWI WEWNĘTRZNYCH, OKIEN, DRZWI ZEWNĘTRZNYCH, KLAP ZNAJDUJĄ SIĘ NA RYSUNKACH: 1-600-00-EA120-01501, 1-600-00-EA120-01502, 1-600-00-EA120-01503.
17. GATES, INTERNAL DOORS, WINDOWS, EXTERNAL DOORS, HATCHES SCHEDULES THERE ARE ON THE DRAWINGS: 1-600-00-EA120-01501, 1-600-00-EA120-01502, 1-600-00-EA120-01503.

TN PN 27° TRUE NORTH PLANT NORTH

DO REALIZACJI
FOR CONSTRUCTION

FL ±0.00=198.30m npm

Rev.	Data / Date	Opis zmian / Changes description	Sprawdził / Chk'd	Zweryfikował / Rev'd	Zatwierdził / App'd
A	04.09.2015	DO REALIZACJI FOR CONSTRUCTION	C.S.JEONG	J.W.DO	J.K.KIM

CLIENT: KHK KRAKOWSKI HOLDING KOMUNALNY S.A.

CONTRACTOR: POSCO E&C POSCO ENGINEERING & CONSTRUCTION CO.,LTD.

SUB CONTRACTOR: PROCHEM Spółka Akcyjna, Rok założenia firmy 1947, ul.Powązkowska 44c 01-797 Warszawa

Inwestycja / Project: Budowa Zakładu Termicznego Przekształcania Odpadów w Krakowie / Krakow Waste Thermal Treatment Plant

Adres / Address: Kraków, ul.Giedroycia

Obiekt / Object: OB. NR 01 -GŁÓWNY BUDYNEK PROCESOWY / OB. NO 01 -MAIN PROCESS BUILDING

Przedmiot / Subject: RZUT II PIĘTRA / SECOND FLOOR LAYOUT

Nr projektu POSCO/Prochem / POSCO/Prochem project no.: 1 / 120072

Nr rysunku / Drg no.: 1-600-00-EA120-01021

Funkcja / Position	Imię i nazwisko / Name	Nr uprawnień / Authority no.	Data / Date
Sprawdzający / Checked by	mgr inż. arch. Mirosław Nankiewicz	Wa-340/90	04.09.15
Gł. projektant / Lead engineer	mgr inż. arch. Jakub Boczyński	25/R-64/ZOIA/08	04.09.15
Projektant / Designed by	mgr inż. arch. Jakub Boczyński	25/R-64/ZOIA/08	04.09.15
Designed by	mgr inż. arch. Jolanta Mateus-Pankowska	SI-537/90	04.09.15
Opracował / Drawn by	tech. arch. Ewa Kresa	nd.	04.09.15

Specjalność / Discipline: ARCHITEKTURA; Format: A0; Skala / Scale: 1:200; Rev.: A

This document, and its contents, is the exclusive property of PROCHEM S.A. Reproduction or use, without permission of PROCHEM S.A. is prohibited.
Prawa autorskie do tego rysunku przysługują PROCHEM S.A. Bez jej zgody rysunek nie może być wykorzystywany lub reprodukowany.

NAZWA: 8.1.16 10:42 G:\#2012\120072\A\PT\dwg\01\1-600-00-EA120-01021_00.dwg